



Agrupación de parajes **LE CORBUSIER**

Vereniging van de **LE CORBUSIER** plaatsen

Verein der **LE CORBUSIER** Stätten

LE CORBUSIER 建築遺産自治体協議会

LE CORBUSIER Sites Association

Architectural Promenades
DESTINATIONS LE CORBUSIER
Promenades architecturales

Cultural route
of the Council of Europe
Itinéraire culturel
du Conseil de l'Europe



Newsletter ASLC n°45
décembre/December 2019
janvier/January 2020



Benoît Cornu, Président, et les membres de l'Association des Sites Le Corbusier vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2020 !
Benoît Cornu, President, and the members of the Association of Le Corbusier Sites send you their best wishes for 2020!

ACTUALITÉS DE L'ASSOCIATION DES SITES LE CORBUSIER - News of the Association of Le Corbusier Sites



Comité de pilotage local UNESCO à Marseille - 27 novembre 2019

L'Association des Sites Le Corbusier a participé au 6ème comité de pilotage local à Marseille.

UNESCO local steering committee in Marseille - 27th November, 2019

The Association of Le Corbusier Sites participated in the 6th local steering committee in Marseille.

AG de l'Association des habitants de l'Unité d'habitation de Firminy - 13 décembre 2019

L'Association des Sites Le Corbusier a participé à l'AG de l'Association des habitants de l'Unité d'habitation de Firminy et a fait une présentation de l'itinéraire culturel du Conseil de l'Europe *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*.

General Assembly of the Association of the inhabitants of the Housing Unit of Firminy - 13th December, 2019

The Association of Le Corbusier Sites participated in the General Assembly of the Association of the inhabitants of the Housing Unit of Firminy and made a presentation of the Cultural Route of the Council of Europe "Destinations Le Corbusier: architectural promenades".



Kit de communication *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*

Suite à la certification en mai 2019 de l'itinéraire *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*, un kit de communication a été réalisé par l'ASLC afin d'aider les adhérents et partenaires de l'itinéraire à utiliser le logo de l'itinéraire. Une charte d'utilisation (français/anglais) du logo de l'itinéraire culturel européen *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*, ainsi que les directives (français/anglais) liées à l'utilisation du logo du Conseil de l'Europe se trouvent en téléchargement dans les liens ci-dessous. Toute demande de validation/d'informations du logo doit être adressée au secrétariat permanent de l'ASLC : association@sites-le-corbusier.org.

[Guide d'utilisation \(français/anglais\) du logo de l'itinéraire culturel européen Le Corbusier \(à suivre par les membres\)](#)
[Directives \(français/anglais\) liées à l'utilisation du logo du Conseil de l'Europe \(pour information\)](#)

Communication Kit "Destinations Le Corbusier: architectural promenades"

Following the certification in May 2019 of the Route "Destinations Le Corbusier : architectural promenades", a communication kit was created by the ASLC to help the members and partners of the route to use the route's logo. A charter of use (French/English) of the logo of the European cultural route "Destinations Le Corbusier: architectural promenades", as well as the directives (French/English) related to the use of the Council of Europe logo can be found in the following links. For any validation and questions, please contact the permanent secretariat of the ASLC: association@sites-le-corbusier.org.

[Guidelines \(French/English\) of the use of the logo of the European cultural route Le Corbusier \(to be followed by the members\)](#)

[Guidelines \(French/English\) of the use of the Council of Europe logo \(for information\)](#)



Revue de presse certification "itinéraire culturel du Conseil de l'Europe"

Vous êtes invités à envoyer au secrétariat de l'ASLC (association@sites-le-corbusier.org) vos coupures de presse parlant de la certification de l'itinéraire *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales* afin d'alimenter la revue de presse de l'ASLC. Vous pouvez retrouver les articles de journaux sur le site internet de l'ASLC www.sites-le-corbusier.org dans la rubrique « actualités », encart à droite « revue de presse 2019 ».

Press review on the certification "Cultural Route of the Council of Europe"

You are invited to send to the secretariat of the ASLC (association@sites-le-corbusier.org) your press cuttings about the certification of the route "Le Corbusier Destinations: Architectural Promenades" to feed the press review of the ASLC. You can find the newspaper articles on the ASLC website www.sites-le-corbusier.org in the "actualités" section, insert on the right "2019 press review".



Actions inter-sites - mallette pédagogique Le Corbusier

Suite à la proposition de la Porterie de Notre-Dame du Haut de piloter la réalisation d'une mallette pédagogique Le Corbusier commune aux sites, vous trouverez dans le bouton "Détails" un document de présentation détaillée du projet. Il contient des informations générales sur les objectifs, le calendrier et le contenu envisagé de cet outil de médiation ainsi qu'une estimation de budget (à affiner selon le nombre de sites participants et le contenu choisi).

Pour les sites qui ne se seraient pas encore manifestés mais seraient intéressés par ce partenariat, merci de bien vouloir répondre avant le 24 janvier prochain à Naïs Novat du service de l'action culturelle et des publics à la Porterie :

animation@collinenotredameduhaut.com

Inter-site actions - Le Corbusier educational kit

Following the proposal of the Porterie de Notre-Dame du Haut to guide the creation of a Le Corbusier educational kit which would be common to the sites, you will find in the "Details" button a document presenting the project in detail. It contains general information on the objectives, a timetable and the imagined content of this mediation tool as well as an estimate of the budget (to be refined according to the number of participating sites and the content chosen).

For sites that have not yet answered but would be interested in this partnership, please respond before 24th January to Naïs Novat from the cultural action and public service at the Porterie:

animation@collinenotredameduhaut.com

Détails

Rappel - Sondage pour participation aux actions inter-sites

Suite à la [présentation](#) faite par Morgane Blant-Boniou, directrice de la Porterie Notre-Dame du Haut à Ronchamp, lors de l'AG de l'ASLC le 26 mars dernier à Briey, un sondage a été envoyé aux membres de l'ASLC le 15 mai pour connaître les souhaits de chaque site de participer ou non aux propositions d'actions communes pour renforcer la collaboration intersites des sites ouverts au public. Plusieurs actions communes de communication et de commercialisation ont été proposées. L'ASLC assure un pilotage général en coordonnant la collaboration globale et en faisant un point régulier avec chaque participant sur la réalisation des actions. Les sites intéressés par la démarche peuvent encore envoyer leur [bulletin de participation](#) au secrétariat de l'ASLC.

Reminder: Survey for participation in inter-site actions

Following the presentation made by Morgane Blant-Boniou, Director of the Porterie Notre-Dame du Haut in Ronchamp, during the ASLC's General Meeting on 26th March in Briey, a survey has been sent to the ASLC members on 15th May to know the wishes of each site to participate or not to the proposals made for common actions to strengthen the inter-site collaboration of the sites open to the public. Several joint communication and marketing actions have been proposed. The ASLC provides an overall management by coordinating the overall collaboration and making a regular point with each participant on the achievement of actions. The sites interested by this operation can still send their [participation form](#) to the secretariat of the ASLC.



Exposition itinérante sur bâches des 17 sites inscrits

L'exposition est toujours disponible, les sites intéressés de la réserver sont invités à contacter le secrétariat de l'ASLC, à association@sites-le-corbusier.org ou au +33 (0)3 84 63 53 51.

Itinerant exhibition of the 17 listed sites

This exhibition is still available, so the sites interested by the reservation are invited to contact the secretary of the ASLC, to association@sites-le-corbusier.org or to +33 (0)3 84 63 53 51.



Prolongation de l'exposition à la Maison Frugès-Le Corbusier à Pessac

Avec 8161 visiteurs accueillis sur l'année 2019, la maison témoin Frugès-Le Corbusier continue de proposer au public des visites gratuites sur rendez-vous. L'exposition « Exercices d'aménagements pour l'accueil des publics à la Cité Frugès », initialement prévue jusqu'au dimanche 5 janvier, est prolongée jusqu'au 26 janvier 2020. L'exposition se compose des 10 meilleurs travaux des étudiants ayant participé au concours organisé lors de la Chaire Jorge Montes d'août 2019, par l'Université de l'Isthme du Guatemala (UNIS), en partenariat avec la Ville de Pessac et la Fondation Le Corbusier.

Le sujet du concours était : un équipement d'accueil des publics et maison de quartier, pour la Cité Frugès. Sont aussi présentés les travaux relatifs à un jardin d'interprétation, réalisés lors d'un atelier dédié.

L'UNIS a fait de la Cité Frugès le sujet d'étude de la session 2019 (du 26 au 30 août) de sa Chaire internationale, avec comme thème : la Cité Frugès, en tant qu'élément constitutif du Bien inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO "l'Œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au mouvement moderne".

Renseignements et réservations Kiosque culture & tourisme – +33 (0)5 57 93 65 40 – kiosque@mairie-pessac.fr

Extra time for the exhibition at the Maison Frugès-Le Corbusier in Pessac

With 8,161 visitors welcomed in 2019, the show house Frugès-Le Corbusier continues to offer the public free visits by appointment. The exhibition "Planning exercises, for welcoming visitors to the Cité Frugès", initially scheduled until Sunday, 5th January, is extended until 26th January, 2020.

The exhibition consists of the 10 best works of students who participated in the competition organized during the Jorge Montes Chair in August 2019, by the University of the Isthme of Guatemala (UNIS), in partnership with the City of Pessac and the Foundation Le Corbusier.

The subject of the competition was: reception equipment for the public and community center for the Cité Frugès. Works relating to an interpretation garden, carried out during a dedicated workshop, were also presented.

UNIS has made Cité Frugès the subject of study for the 2019 session (from 26th to 30th August) of its International Chair, with the theme: Cité Frugès, as a constituent element of the UNESCO World Heritage Site "The Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the modern movement".

Information and reservations to the Kiosque culture & tourism - +33 (0)5 57 93 65 40 -

kiosque@mairie-pessac.fr



Exposition à venir sur les 5 unités d'habitation

La Fédération Européenne des Habitants des Unités d'Habitation Le Corbusier et l'Association La Première Rue prévoient le 28 mars 2020 à la Cité Radieuse de Briey le vernissage d'une exposition qui réunira les clichés émanant des cinq unités d'habitation, clichés qui constituent des témoignages de vie. Sont concernées les unités d'habitation de Marseille, Rezé, Briey, Firminy et Berlin. Cette même exposition sera ensuite présentée dans les autres unités d'habitation, à la Fondation suisse/Pavillon Le Corbusier, et toutes structures intéressées.

Informations à venir sur le site de l'Association La Première Rue :

Rue : <http://www.lapremiererue.fr/infos-pratiques/>

Upcoming exhibition on the 5 housing units

The European Federation of Inhabitants of Le Corbusier Housing Units and the Association La Première Rue are planning on 28th March, 2020 at the Cité Radieuse in Briey the opening of an exhibition which will bring together the photos from the five housing units, photos that are testimonies of life. The housing units of Marseille, Rezé, Briey, Firminy and Berlin are concerned. This same exhibition will then be presented in the other housing units, at the Swiss Foundation/Le Corbusier Pavilion, and all interested structures.

Information to come on the website of the Association La Première Rue:

<http://www.lapremiererue.fr/infos-pratiques/>



Fermeture annuelle du Pavillon Le Corbusier à Zurich

Le Pavillon Le Corbusier a fermé ses portes le 17 novembre dernier pour la pause hivernale. Réouverture prévue le 8 mai 2020. Tous les détails sont disponibles sur le site web :

<https://pavillon-le-corbusier.ch/fr/>

Annual closing of the Pavillon Le Corbusier in Zurich

The Pavillon Le Corbusier closed on 17th November 2019 for the Winter break. Reopening planned for 8th May 2020. All further details are available on the website: <https://pavillon-le-corbusier.ch/en/>

Détails



Réouverture du site Cap Moderne à Roquebrune-Cap-Martin

L'ensemble du site Cap Moderne ouvrira à nouveau au printemps.

Toutes les informations sont disponibles sur : <https://capmoderne.monuments-nationaux.fr/>

Reopening of the Cap Moderne site in Roquebrune-Cap-Martin

The whole site will reopen in Spring.

All the information are available on <https://capmoderne.monuments-nationaux.fr/>

Détails



Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier

Lieu de réflexion et de recherche sur le territoire et le patrimoine local, l'association Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier est également un lieu de diffusion et de promotion de la création contemporaine en milieu rural. Elle inscrit ses actions dans les traces d'un projet architectural que Le Corbusier et Norbert Bézard avaient élaboré dans les années 1930 pour le village de Piacé : « la Ferme radieuse et le Village coopératif ». Quinzaine radieuse et Capsules radieuses forment les rendez-vous de l'année. Le reste du temps, des œuvres permanentes sont visibles dans le village et la campagne alentour.

Tel : +33 (0)2 43 33 47 97

contact@piaceleradieux.com - www.piaceleradieux.com

Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier

Place of reflection and research on the territory and local heritage, the association Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier is also a place of dissemination and promotion of contemporary creation in rural areas. It inscribed its actions in the footsteps of an architectural project that Le Corbusier and Norbert Bézard had elaborated in the 1930s for the village of Piacé: "the Radiant Farm and the Cooperative Village". The Radiant Fortnight and Radiant Capsules are the rendez-vous of the year. The rest of the time, permanent works are visible in the village and the surrounding countryside.

Tel: +33 (0)2 43 33 47 97

contact@piaceleradieux.com - www.piaceleradieux.com

Détails



Exposition Regard sur l'architecture, Le Patrimoine Sacré à Firminy

Exposition du photographe Pascal Lemaître jusqu'au 8 mars 2020. Parties basses de l'église Saint-Pierre.

Renseignements :

Téléphone : +33 (0)4 77 61 08 72

Mail : information@sitelecorbusier.com

Site internet : www.sitelecorbusier.com

Exhibition "Looking at architecture, Sacred Heritage" in Firminy

Exhibition of the photographer Pascal Lemaître until 8th March, 2020 in the lower parts of the Saint-Pierre church.

Information:

Phone: +33 (0)4 77 61 08 72

Mail: information@sitelecorbusier.com

Website: www.sitelecorbusier.com

Détails



Exposition Lucien Hervé - Géométries sous la lumière à la Villa Savoye à Poissy

Exposition jusqu'au 23 février 2020.

Une rencontre, deux grands hommes, l'un architecte, l'autre, photographe. Pour célébrer cette collaboration et leur amitié, découvrez le travail de Lucien Hervé présenté dans la villa Savoye. L'exposition offre au public une occasion particulière de faire dialoguer à nouveau les travaux des deux artistes. Le choix restreint de photographies d'architectures de Lucien Hervé cherche à entrer en résonance avec l'espace de la villa, sa géométrie, ses rythmes, ses volumes, ses équilibres délicats... Découvrez le regard du photographe sur les œuvres de Le Corbusier, ainsi que de nombreuses autres architectures au gré de ses voyages et collaborations : Espagne, Crète, Turquie, France, architecture vernaculaire, royale, ou spirituelle...

Exhibition "Lucien Hervé - Geometries under the light" at the Villa Savoye in Poissy

Exhibition until 23 February, 2020.

A meeting, two great men, one architect, the other, photographer. To celebrate this collaboration and their friendship, discover the work of Lucien Hervé presented in the Villa Savoye. The exhibition offers the public a special opportunity to re-engage the work of both artists. The limited choice of architectural photographs by Lucien Hervé seeks to resonate with the space of the villa, its geometry, its rhythms, its volumes, its delicate balances... Discover the photographer's view of the works of Le Corbusier, as well as that many other architectures according to his travels and collaborations: Spain, Crete, Turkey, France, vernacular architecture, royal, or spiritual...

Détails



Programme culturel de la Villa Savoye

[Ici](#)

Cultural programme of the Villa Savoye

[Here](#)



Programme 2020 du Couvent de la Tourette à Eveux

[Ici](#)

2020 programme of the Convent of la Tourette in Eveux

[Here](#)



Programme culturel 2020 de la Porterie Notre-Dame du Haut

[Ici](#)

2020 cultural programme of the Porterie Notre-Dame du Haut

[Here](#)

VISITES GUIDÉES DE SITES LE CORBUSIER - *Guided tours of Le Corbusier sites*



Visites des Maisons de la Weissenhof-Siedlung à Stuttgart

Les horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 11h à 18h.
Samedi et dimanche de 10h à 18h.

Adresse : Weissenhofmuseum im Haus Le Corbusier

Rathenaustrasse 1- 3

70191 Stuttgart

Téléphone : +49 (0)711-2579187

Mail : info@weissenhofmuseum.de

Visits of the Weissenhof-Siedlung Houses in Stuttgart

The opening hours are: Tuesday to Friday from 11:00 am to 6:00 pm. Saturday and Sunday from 10:00 am to 6:00 pm.

Address: Weissenhofmuseum im Haus Le Corbusier

Rathenaustrasse 1- 3

70191 Stuttgart

Phone: +49 (0)711-2579187

Email: info@weissenhofmuseum.de

Détails



Visites de l'Appartement-Atelier de Le Corbusier à Boulogne-Billancourt

L'appartement est ouvert seulement sur visite guidée. Horaires d'ouverture au public : lundi, mardi et vendredi de 14h à 18h ; samedi de 10h à 13h et de 13h30 à 18h. **En raison des grèves, fermeture exceptionnelle à 17h de la Fondation Le Corbusier (maisons La Roche & Jeanneret et Appartement-atelier de Le Corbusier).**

Visites guidées pour les individuels :

En français : le vendredi à 16h et le samedi à 10h30 et à 16h30

En anglais : le lundi, mardi et vendredi à 14h

Sur réservation, incluse dans le prix du billet.

reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Adresse : 24, rue Nungesser et Coli, 75016, Paris

Visits of Le Corbusier's Apartment-Studio in Boulogne-Billancourt

The apartment is open only on guided tour. Opening hours to the public: Monday, Tuesday and Friday from 2:00 pm to 6:00 pm; Saturday from 10:00 am to 1:00 pm and 1:30 pm to 6:00 pm.

Due to the strikes, the Fondation Le Corbusier closes exceptionally at 5:00 pm (La Roche & Jeanneret houses and Le Corbusier's Apartment-Studio).

Guided tours for individuals:

In French: Friday at 4:00 pm and Saturdays at 10:30 am and 4:30 pm

In English: Monday, Tuesday and Friday at 2:00 pm

On reservation, included in the price of the ticket. reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72. Address: 24, rue Nungesser et Coli, 75016, Paris

Détails



Visites de la Maison La Roche, Paris

Horaires d'ouverture à la visite :

Lundi : de 13h30 à 18h

Mardi au vendredi : de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Samedi : de 10h à 18h

Fermeture : dimanche, lundi matin et jours fériés

En raison des grèves, fermeture exceptionnelle à 17h de la Fondation Le Corbusier (maisons La Roche & Jeanneret et Appartement-atelier de Le Corbusier).

Visites guidées pour les individuels, en français : le mercredi à 16h et le samedi à 11h et 16h ; en anglais : le mardi à 16h. Sur inscription : reservation@fondationlecorbusier.fr.

Visites-conférences pour les groupes sur demande en français, anglais, espagnol, italien et japonais. Plus d'informations à reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Visits of the Maison La Roche, Paris

Opening hours for the visit:

Monday: from 1:30 pm to 6:00 pm

Tuesday to Friday: from 10:00 am to 12:30 pm and from 1:30 pm to 6:00 pm

Saturday: from 10:00 am to 6:00 pm.

Closed: Sunday, Monday morning and holidays

Due to the strikes, the Fondation Le Corbusier closes exceptionally at 5:00 pm (La Roche & Jeanneret houses and Le Corbusier's Apartment-Studio).

Guided tours for individuals in French: Wednesdays at 4:00 pm and Saturdays at 11:00 am and 4:00 pm; in English: Tuesday at 4:00 pm. On registration: reservation@fondationlecorbusier.fr.

Group tours on request in French, English, Spanish, Italian and Japanese. More information at reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Détails



Visites commentées de la Villa Savoye, Poissy

Les samedis et dimanches à 10h30 et 14h30, suivez le guide et découvrez l'univers de Le Corbusier.

Laissez-vous porter par la promenade architecturale, la découverte des 5 points de l'architecture moderne et la vie dans les années 30 à travers la famille Savoye.

Tarif : compris dans le droit d'entrée

Villa Savoye, 82, rue de Villiers, 78300 Poissy

Renseignements, réservation : +33 (0)1 39 65 01 06, villa-savoye@monuments-nationaux.fr

www.villa-savoye.fr, www.facebook.com/VillaSavoyeOfficiel

Guided visits of the Villa Savoye, Poissy

Saturdays and Sundays at 10:30 am and 2:30 pm, follow the guide and discover the world of Le Corbusier. Let yourself be carried away by the architectural promenade, the discovery of the 5 points of modern architecture and life in the 30s through the Savoye family.

Price: included in the entrance fee

Villa Savoye, 82, rue de Villiers, 78300 Poissy

Information, reservation: +33 (0)1 39 65 01 06, villa-savoye@monuments-nationaux.fr

www.villa-savoye.fr, www.facebook.com/VillaSavoyeOfficial

AUTRES INFORMATIONS - Other information



Rencontre Annuelle du RÉSEAU LIEU - 28 janvier

Cette rencontre annuelle est organisée par le Réseau LIEU, en collaboration avec la Fondation Le Corbusier et la Ville de Pessac.

Colloque "Connaitre, reconnaître et gérer un patrimoine habité" à la Médiathèque Jacques Ellul, 21 Rue Camponac, 33600 Pessac, le 28 janvier de 9h à 18h.

Informations sur le Réseau LIEU : www.reseau-lieu.archi.fr
Cette année, il s'agira d'explorer la question de gestion des patrimoines modernes habités en Europe avec des cas français, allemands et italiens et faire un focus particulier sur le cas des Quartiers Modernes Frugès (Le Corbusier) à Pessac avec les acteurs impliqués.

L'inscription est obligatoire et gratuite. en cliquant ici :

<https://www.weezevent.com/connaitre-reconnaitre-et-gerer-un-patrimoine-habite>

Annual Meeting of the LIEU NETWORK - 28th January

This annual meeting is organized by the LIEU Network, in collaboration with the Foundation Le Corbusier and the City of Pessac.

A symposium "Know, recognize and manage an inhabited heritage" will take place at the Jacques Ellul Media Library, 21 Rue Camponac, 33600 Pessac, on 28th January from 9:00 am to 6:00 pm.

Information on the LIEU Network: www.reseau-lieu.archi.fr

This year, it will be a question of exploring the question of management of modern heritages inhabited in Europe with French, German and Italian cases and making a particular focus on the case of the Quartiers Modernes Frugès (Le Corbusier) in Pessac with the actors involved.

Registration is compulsory and free, by clicking here: <https://www.weezevent.com/connaitre-reconnaitre-et-gerer-un-patrimoine-habite>

Détails



Campagne de souscription en faveur du Château d'eau Le Corbusier à Podensac

Suite à sa sélection dans le cadre du Loto du Patrimoine initié par la Mission Stéphane Bern, Jean de Giacinto, Président de l'association Le Groupe des Cinq, Bernard Mateille, Maire de Podensac et Francis Arnaud, Délégué Aquitaine de la Fondation du patrimoine ont lancé la souscription en faveur du Château d'eau Le Corbusier du Domaine de Chavat le 21 septembre dernier. Une convention de souscription a été signée entre le Groupe des Cinq et la Fondation du Patrimoine.

Pour faire un [don](#)

Contact :

Le Groupe des Cinq

tél : +33 (0)5 56 08 08 88

mail : g5@wanadoo.fr

Subscription campaign for Le Corbusier water tower in Podensac

Following his selection as part of the Heritage Lotto initiated by the Stéphane Bern Mission, Jean de Giacinto, President of the association The Group of Five, Bernard Mateille, Mayor of Podensac and Francis Arnaud, Delegate Aquitaine of the Heritage Foundation have launched the subscription for Le Corbusier water tower at the Domaine de Chavat on 21st September 2019. A subscription agreement has been signed between the Group of Five and the Heritage Foundation.

For [donation](#)

Contact :

Group of Five

tel: +33 (0)5 56 08 08 88

mail: g5@wanadoo.fr

Détails



Appel à projet artistique collaboratif pour les Journées européennes du patrimoine 2020

Dans l'inscription d'une série de mise en valeur de l'Unité d'Habitation Le Corbusier de Firminy, l'association des habitants de l'unité organise un appel à projet artistique qui aura pour cadre les Journées européennes du patrimoine en septembre 2020. Afin de guider la réflexion des artistes motivés dans une telle expérience, ils proposent de travailler autour du thème « I love Le Corbu » à l'instar de ce qui peut être observé dans de nombreuses villes. Cette performance artistique collective devra être en respect total du monument et de l'œuvre de Le Corbusier et sera exposée sur le week-end et, suivant sa nature pourra être éphémère comme pérenne.

Call for collaborative artistic project for the 2020 European Heritage Days

As part of a series of promotion of the Le Corbusier Housing Unit in Firminy, the association of the inhabitants of the housing unit organizes a call for artistic project which will take place in September during the 2020 European Heritage Days. To guide the reflection of the motivated artists in such an experience, they propose to work around the theme "I love Le Corbu", like what can be observed in many cities. This collective artistic performance must be in total respect of the monument and the work of Le Corbusier and will be exposed on the weekend and, depending on its nature, may be ephemeral as perennial.

Détails



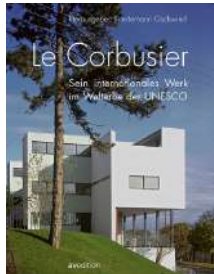
Projet My house is a Le Corbusier de Cristian Chironi

Après avoir effectué des résidences dans des bâtiments Le Corbusier en Italie, en France, en Argentine, en Inde et en Allemagne dans le cadre du projet *My House is a Le Corbusier*, commencé en 2015, Cristian Chironi commencera sa résidence temporaire cette année en Suisse à la Maison blanche à La Chaux-de-Fonds.

Contact et informations : cristianchironi@gmail.com ; www.cristianchironi.it

After engaging with architectural structures by Le Corbusier in Italy, France, Argentina, India and Germany, through the project *My house is a Le Corbusier*, first begun in 2015, Cristian Chironi will take temporary residence this year in Switzerland in the *Maison blanche* in La Chaux-de-Fonds. Contact et informations : cristianchironi@gmail.com ; www.cristianchironi.it

Détails



Publication de l'ouvrage *Le Corbusier Sein internationales Werk im Welterbe der UNESCO* de Friedemann Gschwind

Le livre présente les 17 bâtiments de Le Corbusier inscrits sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Des photographies de chaque bâtiment sont combinées à une description et à l'explication de la valeur universelle exceptionnelle. Une partie est aussi dédiée à l'explication du processus de candidature transnationale et la méthodologie employée.

Publication of the book "*Le Corbusier Sein Internationales Werk im Welterbe der UNESCO*" by Friedemann Gschwind

The book presents the 17 buildings of Le Corbusier listed on the UNESCO World Heritage List. Photographs of each building are combined with a description and explanation of the Outstanding Universal Value. A part is also dedicated to the explanation of the transnational application process and the methodology used.

Détails



Publication de l'ouvrage *Looking at Le Corbusier*

Par Emanuele Piccardo

Looking at Le Corbusier est la recherche que le photographe et critique d'architecture Emanuele Piccardo a menée de 2007 à 2018 sur l'architecture la plus significative de Le Corbusier en France.

Une exposition itinérante a été réalisée à partir des clichés présents dans le livre. Si vous souhaitez accueillir l'exposition, il vous faut contacter Emanuele Piccardo : +39 338 3946854, piccardo@archphoto.it, <https://www.archphoto.it/>.

Publication of "*Looking at Le Corbusier*"

By Emanuele Piccardo

"Looking at Le Corbusier" is the research that the photographer and architecture critic Emanuele Piccardo conducted from 2007 to 2018 on the most significant architecture of Le Corbusier in France.

A traveling exhibition was made from the pictures of the book. If you wish to host the exhibition, please contact Emanuele Piccardo: +39 338 3946854, <https://www.archphoto.it/>, piccardo@archphoto.it.

Détails



Copyright © 2020, Association des Sites Le Corbusier, Fondation Le Corbusier, All rights reserved.

Association des Sites Le Corbusier

2 Place de la Mairie

70250 Ronchamp

+33 (0)3 84 63 53 51

Our mailing address is:

association@sites-le-corbusier.org

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

This email was sent to association@sites-le-corbusier.org

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Association des Sites Le Corbusier · 2 Place de la Mairie · Ronchamp 70250 · France

